



УДК 81.13

НАЦИОНАЛЬНЫЕ СТЕРЕОТИПЫ НА УРОКАХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Набилкина Л.Н.

доктор культурологии, доцент

*ФГАОУ ВО «Национальный исследовательский Нижегородский
государственный университет им. Н.И. Лобачевского»,*

Арзамасский филиал ННГУ

г. Арзамас

nabilkina@yandex.ru

Данилина А.А.

студент

*ФГАОУ ВО «Национальный исследовательский Нижегородский
государственный университет им. Н.И. Лобачевского»,*

Арзамасский филиал ННГУ

г. Арзамас

nastena-tigr@mail.ru

***Аннотация.** В статье рассматриваются привычки, характер и стереотипы, связанные с англичанами, а также их истинная природа. Приводятся актуальные и популярные представления о повседневной жизни англичан и особенностях их характера. Многие стереотипы позволяют лучше понять стиль жизни британца, что помогает в изучении иностранного языка. Распространенные представления о нации, культуре страны, традициях, обычаях необходимы для качественной коммуникации на английском языке. Они должны изучаться, чтобы школьник лучше понимал осваиваемый язык. Статья помогает познакомиться со многими представлениями о жизни англичан, которые будут полезны изучающему английский язык.*

***Ключевые слова:** стереотип, образ жизни, культура, восприятие, язык, национальный характер.*

NATIONAL STEREOTYPES IN ENGLISH LESSONS

Nabilkina L.N.

*Doctor of Cultural Studies, Associate Professor, National Research Nizhny Novgorod
State University named after N.I. Lobachevsky,
Arzamas Branch of the National Research University,
Arzamas*

nabilkina@yandex.ru

Danilina A.A.

*student, National Research Nizhny Novgorod
State University named after N.I. Lobachevsky,
Arzamas branch of the National Research University,
Arzamas*

nastena-tigr@mail.ru

Annotation. *The article examines the habits, character and stereotypes associated with the British, as well as their true nature. Current and popular ideas about the daily life of the British and the characteristics of their character are presented. Many stereotypes allow you to better understand the British lifestyle, which helps in learning a foreign language. Common ideas about the nation, the country's culture, traditions, and customs are necessary for high-quality communication in English. They must be studied so that the student better understands the language he is learning. The article helps to get acquainted with many ideas about the life of the English, which will be useful to students of English.*

Keywords: *stereotype, lifestyle, culture, perception, language, national character.*

Введение

Стереотипы представляют собой неизменные упрощенные представления об общественных группах или процессах, формируемые не на основе собственного опыта, а путем внешнего воздействия и перенимания. Также это прочно сложившийся, устойчивый образец чего-либо, как отмечает русский

филолог Л.П. Крысин. По его мнению, в современном мире особенно остро стоит задача анализа национальных черт различных народов в контексте стремительных изменений их образа жизни и идентичности (Крысин, 2023).

В процессе преподавания и освоения языков формируются устойчивые представления, которые коренятся в многолетнем педагогическом опыте. Это представления:

- о необходимости заучивать лексику;
- о принципиальном значении регулярной грамматической работы;
- о необходимости непрерывного просмотра кино и сериалов без субтитров.

Хотя эти методы, несомненно, имеют свою значимость, они далеко не единственный путь к успешному изучению английского языка.

Постановка проблемы

Главный вопрос данного исследования заключается в раскрытии понятия «стереотип», используемого в преподавании английского языка. Стереотипное мышление является распространенным явлением в нашем обществе, поэтому цель нашей работы – рассмотреть некоторые стереотипы об Англии и понять важность их изучения на уроках английского языка.

Изучение английского языка тесно связано со знакомством с культурой стран, в которых говорят на этом языке. Часто ученики в обучении интересуются стереотипами, которые могут влиять на их восприятие языка и культуры. Знание стереотипов о британцах поможет избежать недоразумений и углубить понимание реальной жизни в Великобритании.

В работе представлены теоретические методы исследования, а именно: анализ, т. е. рассуждение о стереотипах, и поиск решения данной проблемы, синтез информации о стереотипах, полученной из других источников.

Затронутой теме были посвящены работы таких российских ученых, как А.В. Павловская и С.Г. Тер-Минасова. Они считают, что стереотипы могут иметь положительное значение. В то же время современный английский антрополог К. Фокс утверждает, что понимание английского менталитета

основывается на трех категориях коммуникативных стереотипов, которые возникают из-за социально-психологического дискомфорта: рефлекс, позиции и ценности.

Термин «стереотип» был введен в 1922 году Вальтером Липпманом, который исследовал проблему социальных стереотипов и определял «стереотип» как образ в нашем сознании. Западные исследования в этой области представлены работами таких ученых, как Г. У. Олпорт (Allport G. W. *The Nature of Prejudice*, 1954), Т. Адорно (Adorno T. W. *The Authoritarian Personality*, 1950) и Дж. Г. Мартин (Martin J. G. *The Tolerant Personality*, 1926). В их трудах представлены различные интерпретации стереотипа как явления, формирующегося под влиянием различных внешних и внутренних факторов и обладающего определенными психологическими механизмами.

Научная новизна данного исследования заключается в выявлении роли и значения английских стереотипов в социально-культурной жизни общества, а также в процессе изучения иностранного языка.

Стереотипы могут привести к ограниченному пониманию языка. Обучающиеся могут пропустить контекст, в котором используются слова, если они изучают их только из списка. Ученик не всегда может понять значение слова «bear» – «медведь», когда он не видит его в контексте, так как другое его значение – это «нести».

Результаты исследования

Чтобы качественно изучать язык, понимать другую нацию, общаться на языке носителя, нужно изучить культуру, традиции страны, а также помнить о существующих стереотипах. Так, Англия является одной из самых развитых стран мира. Она установила торговые связи со многими государствами. Отношения с англичанами нашли отражение в языках многих народов. На русском языке мы можем сказать об англичанах, что они консервативны, вежливы, любят чай, очередь и беседовать о погоде.

Народ Англии обладает уникальными чертами, причем как положительными, так и отрицательными. Эта нация сохранила лучшие

качества германских народов и отличается консервативным характером. Англичане – это творческий, трудолюбивый, тщеславный, порой жестокий и активный народ. Благодаря этим особенностям они стали лидерами в различных областях жизни. Сегодня англичане продолжают демонстрировать свои традиции, культуру, искусство и музыку.

Можно вспомнить большое количество стереотипов, когда мы говорим о британцах и их национальном характере. Многие из них описала Кейт Фокс в своей книге «Наблюдая за англичанами». Фраза «British humor» существует уже давно. Использование данной фразы характеризует человека с неприглядной стороны (Фокс, 2011).

Великобритания известна во всем мире как страна, жители которой любят травяные чаи. Те, кто изучает ее традиции, также знают о «five o'clock tea» – времени, когда все жители Великобритании собираются вместе, чтобы выпить чая. Для англичан это не просто напиток, а многовековая традиция, передающаяся их поколения в поколение.

Отличительная черта типичного британца – сдержанность, умение не поддаваться эмоциям – передана, например, в выражении «stiff upper lip» – «умение сохранять спокойствие и не позволять другим людям видеть, что вы на самом деле чувствуете в трудной или неприятной ситуации» (Michael Rundell, 2005).

Данные черты характера воспитываются в британцах с раннего возраста: они находятся в «спартанских» условиях, крайне редко слышат похвалу и нечасто выражают свои эмоции.

Еще одной особенностью британцев считается их эксцентричность (eccentricity). Например: «Looked at now, Terry And June, which demonstrates that the core of Englishness is eccentricity, is very stoical, almost moving» (Roger Lewis, 2018).

В то же время, наряду с высокими моральными принципами, в английском характере присутствует такая черта, как лицемерие, которая настолько глубоко укоренилась в английской культуре, что приезжий

наблюдатель может столкнуться с ней повсюду. Эта тенденция может быть объяснена стремлением англичан соблюдать приличия. Многие их действия свидетельствуют о неискренности и имеют лицемерный оттенок, так как англичане склонны следовать установленным нормам поведения.

Англичан с иронией называют гениями традиций за их уважительное отношение к обычаям и ритуалам, которые они считают основой стабильного существования своей лингвокультурной общности. Привязанность к традициям – одна из главных черт английского характера, которую многие воспринимают как консерватизм. Действительно, англичане стремятся сохранить в неизменном виде свои обычаи, поведение и ритуалы, иногда доведенные до абсурда, что выделяет их среди большинства других народов (Маслова, 2010, с. 79).

Существует мнение, что англичане имеют особую привязанность к природе и жизни за пределами городов. Для типичного англичанина мечта о жизни в сельской местности связана с ощущением тишины и спокойствия. «The «more English» are more likely to be found outside the major cities» (John Denham, Lawrence McKay, 2021)

Как отмечает К. Фокс, даже в городах англичане предпочитают не селиться в многоквартирных домах с общими дворами, как это делают жители других стран: каждому из них необходимо иметь свое собственное пространство и земельный участок (Фокс, 2011).

Многие думают, что англичане много пьют, и в этом есть доля правды. Люди разных возрастов и социальных слоев регулярно посещают пабы. Одни приходят туда раз в неделю, для других же это заведение стало «вторым домом» (Чернышев, 2016, с. 39). Пабы – очень популярное заведение у британцев, они собираются в них с друзьями по выходным и проводят время за просмотром спортивных каналов и прослушиванием музыки.

Может показаться, что Британия в целом олицетворяет аристократию и роскошь. Однако даже в Лондоне можно увидеть резкие контрасты: всего в двадцати минутах на метро от центра находятся трущобы, где проживает

рабочий класс, и уровень преступности там превышает московские показатели. Если в Москве жизнь протекает более стабильно, то в Лондоне наблюдаются резкие перепады.

Дожди в Англии не такие частые, как принято считать. Во многих других городах осадки выпадают почти на 35% больше, чем в Лондоне. Тем не менее стереотип о туманном Лондоне сохраняется, так как люди представляют его как загадочный город Шерлока Холмса. Однако это не имеет отношения к погоде: лондонский туман – это на самом деле загрязненный воздух, результат индустриальной революции XIX века.

Некоторые считают, что в Англии на завтрак едят только овсянку. Однако традиционный английский завтрак, известный как Full English Breakfast, состоит из довольно тяжелых и калорийных продуктов, таких как сосиски, бекон, фасоль, яичница с грибами и помидорами. Ко всему этому еще подают тосты с соленым маслом (Чернышев, 2016, с. 42).

Стереотипы, распространенные в этой стране, в основном вызывают гордость у англичан, хотя некоторые из них могут быть довольно раздражающими. Они добавляют особую изюминку в повседневную жизнь и подчеркивают богатство английской культуры.

Для более глубокого понимания английского языка и британской культуры необходимо отказаться от упрощенных взглядов и полагаться на достоверные источники информации. Общение с носителем языка поможет развеять стереотипы. Это уникальный шанс, который даст учащемуся возможность не только освоить нужную лексику и грамматику для уверенного общения, но и познакомиться с культурными особенностями Великобритании, ее традициями и обычаями. Также преодолению стереотипов могут способствовать чтение, просмотр фильмов и сериалов.

Заключение

Таким образом, изучение английского языка и знакомство с британской культурой – это ключевые шаги на пути к поставленной цели. Традиционные методы обучения зачастую приводят к поверхностному пониманию культуры и

обычаев Великобритании. Анализ стереотипов не только способствует освоению языка, но и углубляет понимание британской культуры.

Стереотипы о британцах могут быть интересными и занимательными. Они формируют определенное восприятие языка и культуры Великобритании. Вместе с тем стереотипы могут как привлекать внимание к обучению, так и вводить в заблуждение. Часто они создают искаженное представление о Британии и ее традициях. Реальная жизнь в этой стране многогранна и насыщена. Данные аспекты могут послужить фундаментом для более глубокого изучения и понимания культуры.

Стереотипы пробуждают интерес к языку и литературе. Для более полного погружения в английский язык и культуру необходимо отходить от упрощенных взглядов и полагаться на достоверные источники информации. Общение с носителем языка поможет преодолеть стереотипы.

Литература

1. Крысин Л.П. (2023) Современный словарь иностранных слов. М.: АСТ-Пресс.
2. Маслова В.А. (2010) Лингвокультурология: учебное пособие для студ. высш. учеб. заведений. М.: Академия.
3. Фокс К. (2011) Наблюдая за англичанами: скрытые правила поведения. М.: РИПОЛ классик.
4. Чернышев С.В. (2016) Стереотипы об Англии. М.: Филология и лингвистика.
5. John Denham, Lawrence McKay (2021) England: the forgotten nation that remade the politics of the UK. *Prospect*. Получено с <https://www.prospectmagazine.co.uk/politics/37721/england-the-forgotten-nation-that-remade-the-politics-of-the-uk>
6. Michael Rundell (2005) Macmillan English Dictionary For Advanced Learners of American English. London: Palgrave Macmillan.
7. Roger Lewis (2018) She was the Queen of comedy who starred with absolutely everyone from the cast of EastEnders and Coronation Street to the Carry

On films. *Daily Mail*. Получено с <https://www.dailymail.co.uk/news/article-6540521/ROGER-LEWIS-pays-tribute-Dame-June-Whitfield-six-decades-showbiz-dying-aged-93.html>